

Annex 8

[Redacted]

From: Trial Chamber V Communications
Sent: 02 November 2020 10:21
To: Court Management-Court Records
Cc: D30 Ngaissona Defence Team; D29 Yekatom Defence Team; OTP CAR IIB Case Management; OTP CAR IIB Managers; V44LRVTeam-OPCV; V44 LRV Team; V45 LRV Team; Trial Chamber V Communications; [Redacted]
Subject: Reclassification of filing ICC-01/14-01/18-650-Red

Dear CMS,

The Single Judge instructs CMS to reclassify filing ICC-01/14-01/18-650-Red to confidential.

Kind regards, TC V

From: [Redacted]
Sent: 02 November 2020 10:08

[Large redacted area]

[Redacted]

Subject: RE: The Prosecutor v. Alfred Yekatom & Patrice-Edouard Ngaïssona: ICC-01/14-01/18-650-Red - Public Redacted Version of "Defence Response to 'Prosecution's Submissions on the 'Scope of the Charges', ICC-01/14-01/18-640", ICC-01/14-01/18-650-Conf, 11 Sep...

Dear Trial Chamber V,

The Defence respectfully requests authorization from the Chamber to reclassify our filing ICC-01/14-01/18-650-Red as "confidential". If granted by the Chamber, the Defence will immediately file a new public redacted version.

We also wish to thank CMS for preventively restricting access to the document pending determination by the Chamber.

Kind regards,

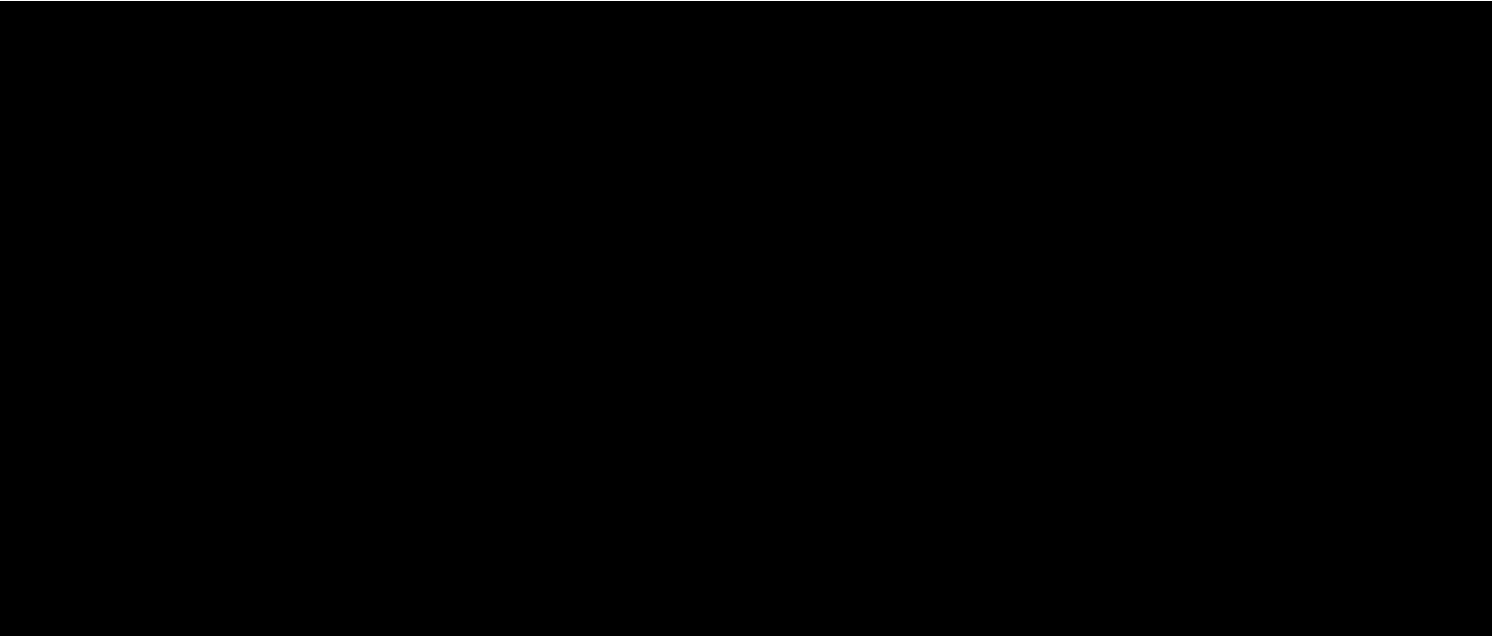
[Redacted]

Case Manager, Defence team of Mr Ngaïssona

From: [Redacted]

Sent: 02 November 2020 08:56

[Redacted]



Subject: RE: The Prosecutor v. Alfred Yekatom & Patrice-Edouard Ngaïssona: ICC-01/14-01/18-650-Red - Public Redacted Version of "Defence Response to 'Prosecution's Submissions on the 'Scope of the Charges', ICC-01/14-01/18-640", ICC-01/14-01/18-650-Conf, 11 Sep...

Dear 

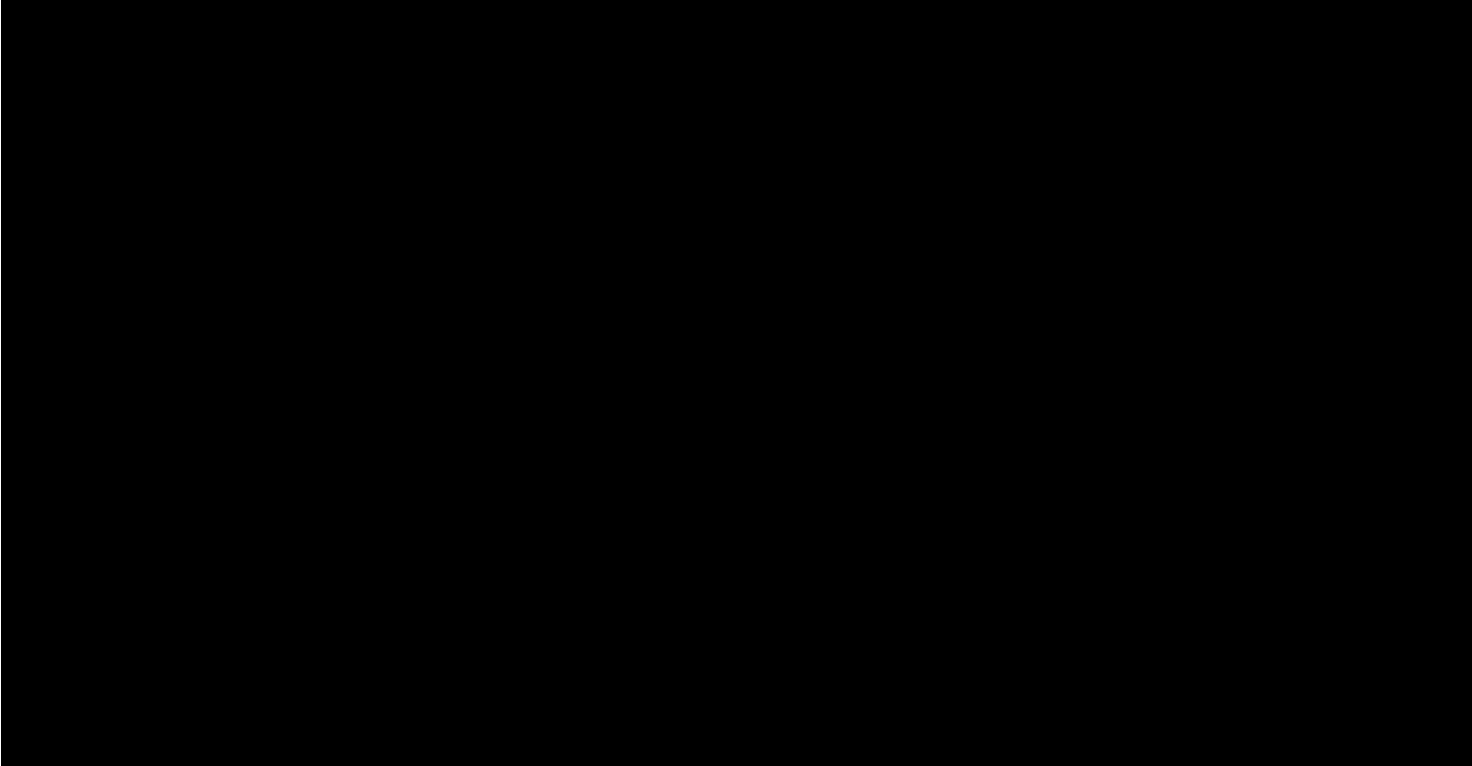
Thank you for your e-mail. CMS will restrict the access to the document.
In the meantime, could you please address your request for reclassification to the Chamber?

Many thanks in advance.

Kind regards,


Sent: 02 November 2020 08:46





Subject: Re: The Prosecutor v. Alfred Yekatom & Patrice-Edouard Ngaïssona: ICC-01/14-01/18-650-Red - Public Redacted Version of "Defence Response to 'Prosecution's Submissions on the 'Scope of the Charges', ICC-01/14-01/18-640", ICC-01/14-01/18-650-Conf, 11 Sep...

Dear CMS,

Out of an abundance of caution, could you please reclassify this filing ICC-01/14-01/18-650-Red as confidential and remove it from the public domain?

A new redacted version will be notified shortly.

Apologies for any inconvenience it may cause.

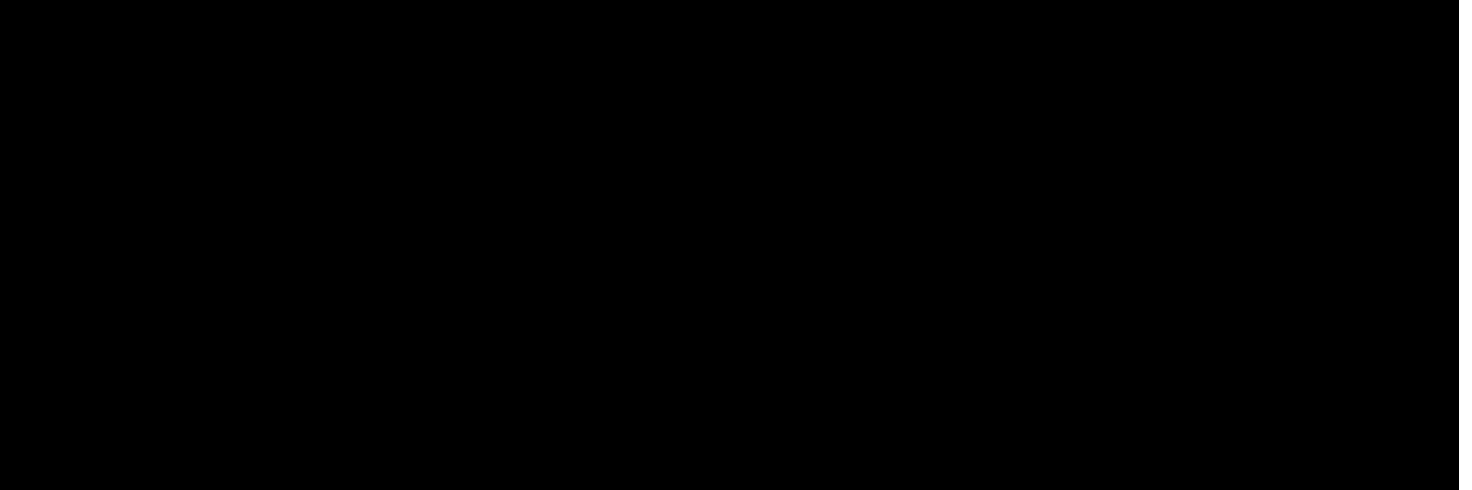
Kind regards,

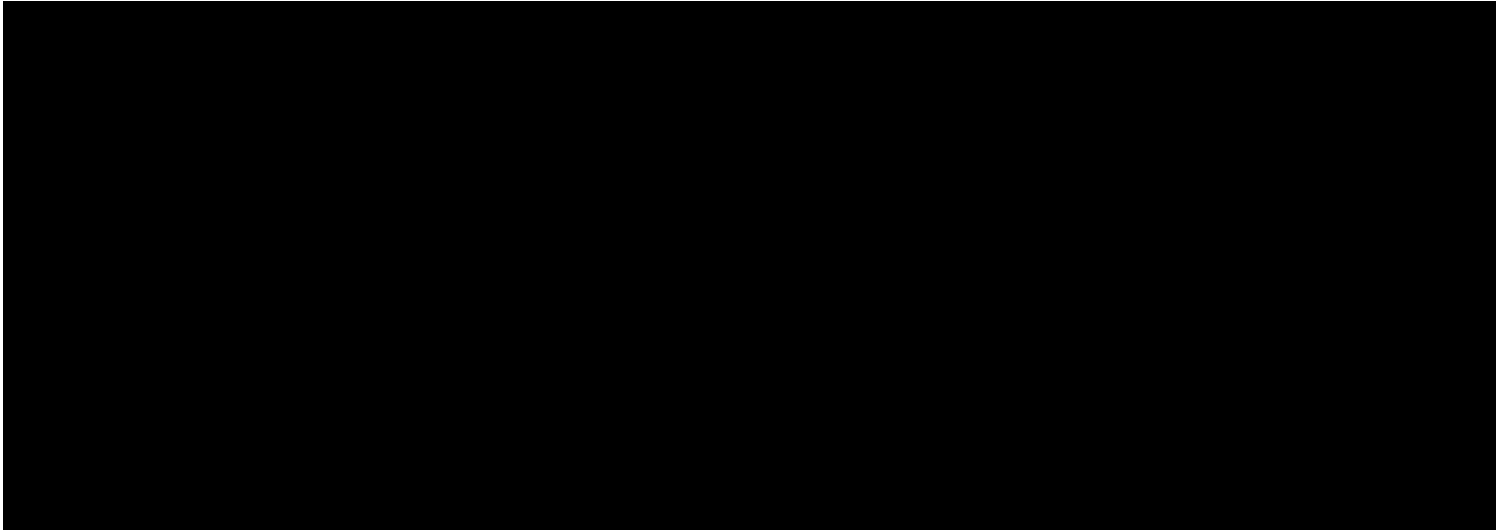
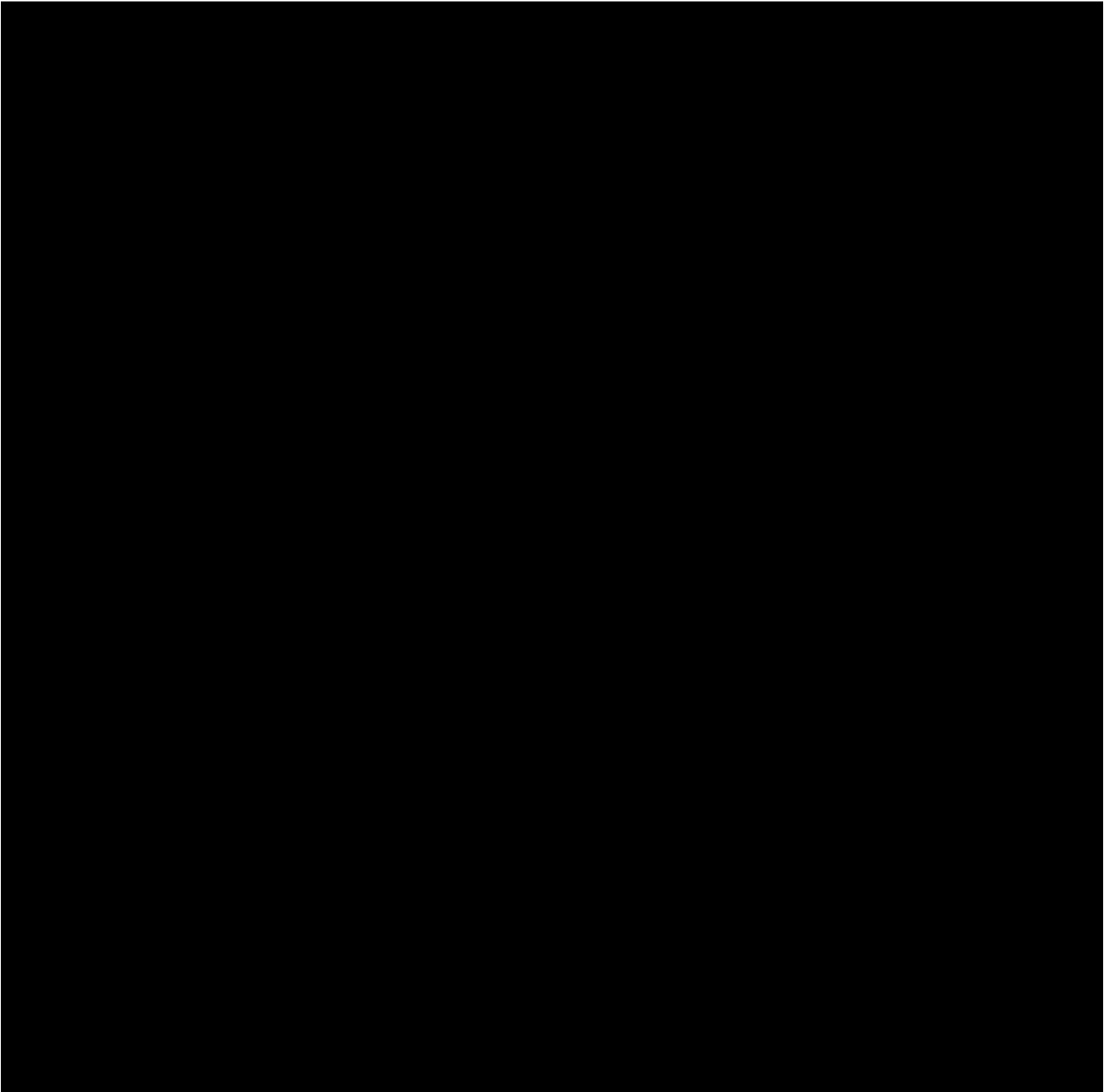


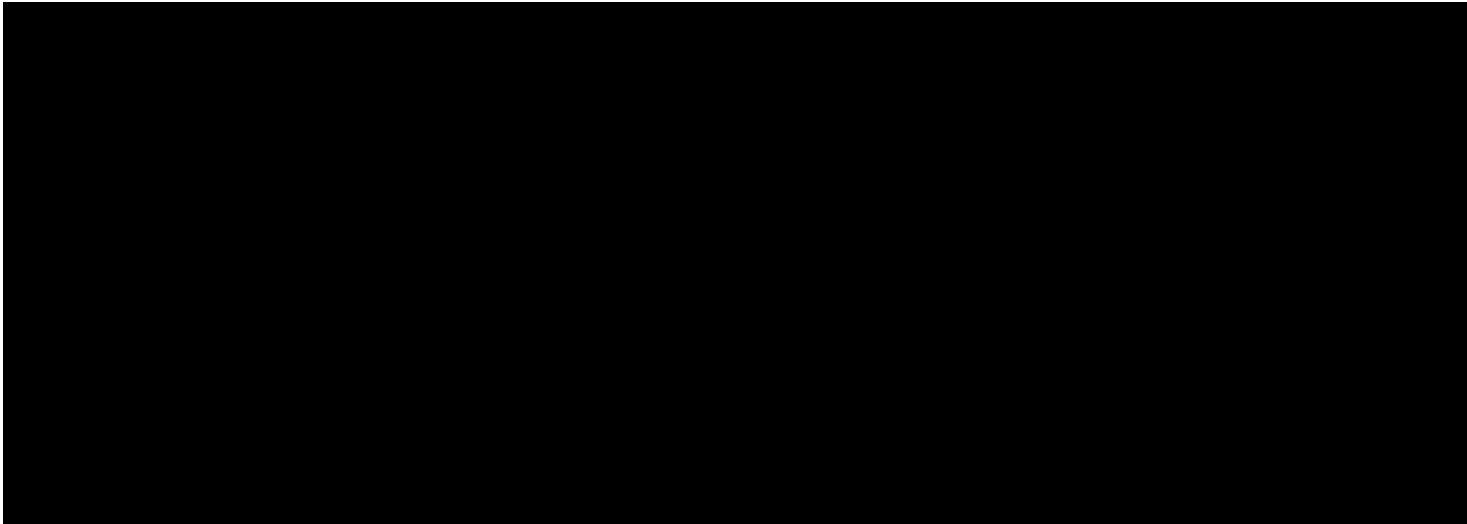
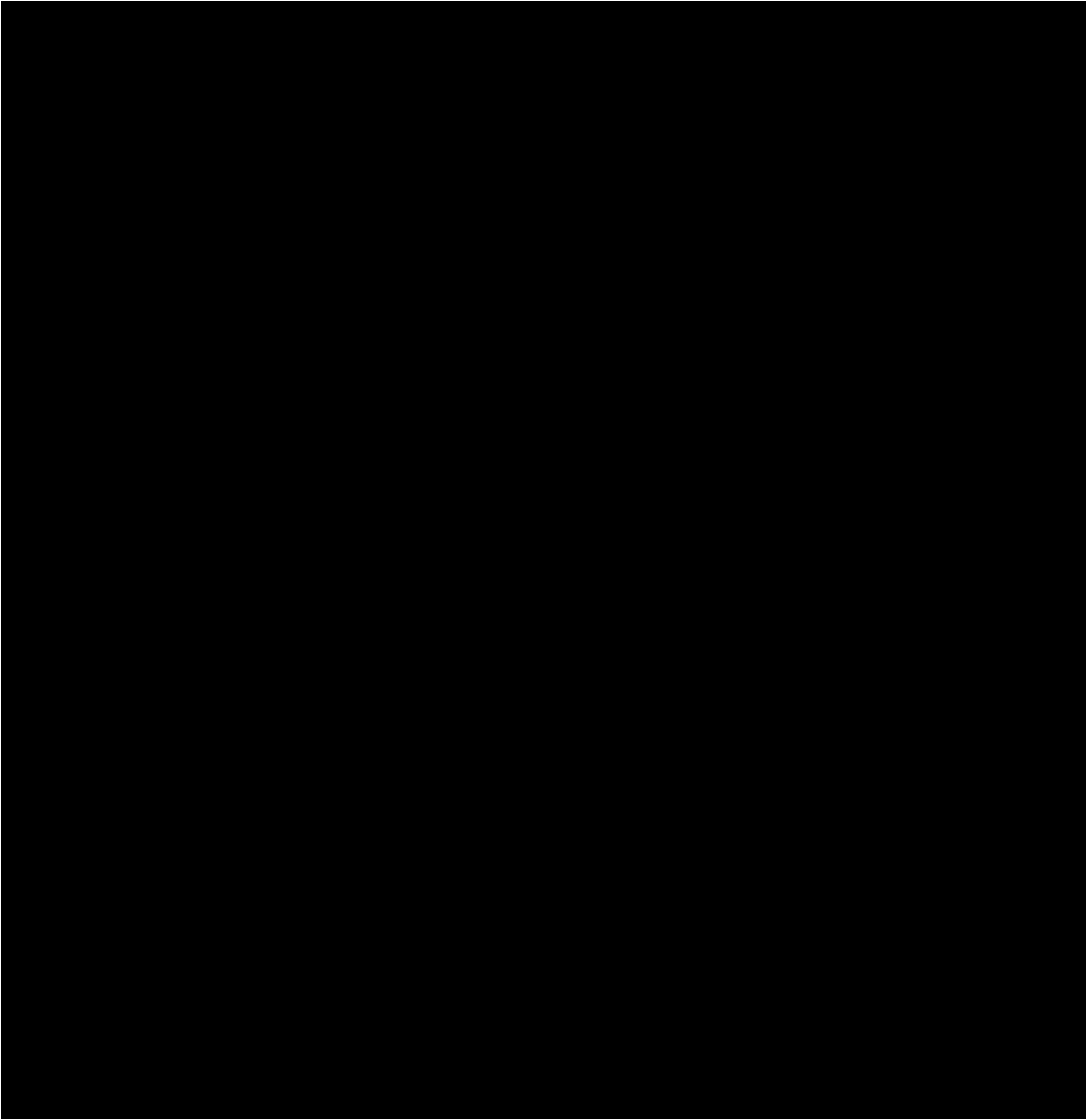
On behalf of the Ngaïssona Defence Team

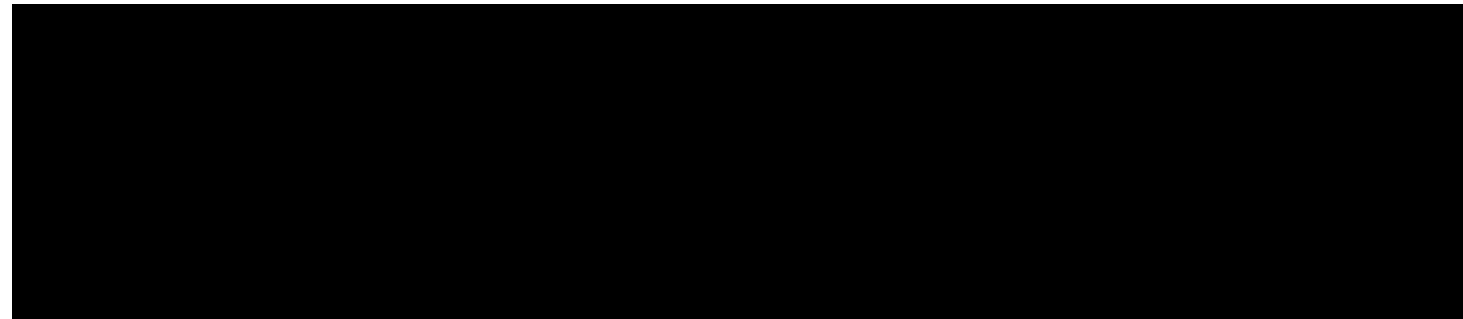
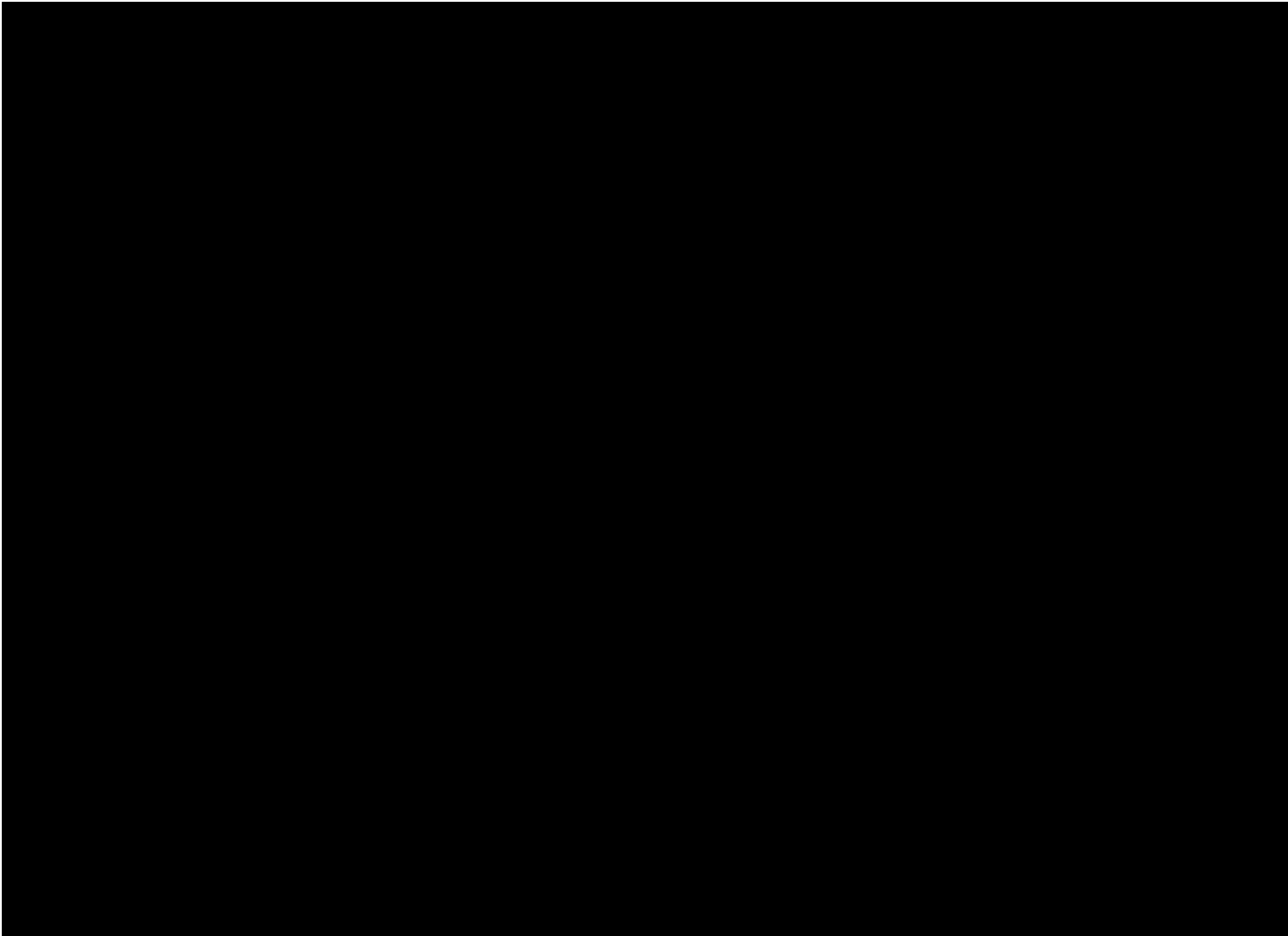
From: judoc@icc-cpi.int <judoc@icc-cpi.int>

Sent: 30 October 2020 15:27









Subject: The Prosecutor v. Alfred Yekatom & Patrice-Edouard Ngaïssona: ICC-01/14-01/18-650-Red - Public Redacted Version of "Defence Response to 'Prosecution's Submissions on the 'Scope of the Charges', ICC-01/14-01/18-640", ICC-01/14-01/18-650-Conf, 11 September

<https://edms.icc.int/RMWebdrawer/Record/2727930>

The purpose of this email is to inform you that the document mentioned below has been registered in ICC-01/14-01/18.

Le but de ce courriel est de vous informer que le document mentionné ci-dessous a été enregistré dans ICC-01/14-01/18.

Public Redacted Version of "Defence Response to 'Prosecution's Submissions on the 'Scope of the Charges', ICC-01/14-01/18-640", ICC-01/14-01/18-650-Conf, 11 September 2020

Submitted by the Defence Counsel of Mr. Patrice-Edouard Ngaïssona / Déposé par le Conseil de la Défense de M. Patrice-Edouard Ngaïssona

Reception Date/hour / Reçu le date/heure : 30/10/2020 14:50:49

Registration Date / Enregistré le : 30/10/2020

Notification Date / Notifié le : 30/10/2020

.....
***This constitutes the official notification form foreseen in Regulation 31 of the Regulations of the Court.
 La présente tient lieu de formulaire de notification tel que prévu à la norme 31 du Règlement de la Cour.***

***Only documents satisfying the requirements set by Regulations 23, 26 and 36 of the Regulations of the Court will be registered in the relevant record.
 Seuls les documents répondant aux critères énoncés aux normes 23, 26 et 36 du Règlement de la Cour sont enregistrés dans le dossier correspondant.***

***The Court Management Section shall not have any input into formatting, editing and any other alterations to documents received for registration.
 La Section de l'administration judiciaire ne procède à aucune mise en forme, édition ou autre modification des documents reçus aux fins d'enregistrement.***

This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof.

Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites.

This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof.

Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites.

This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof.

Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites.

This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the

intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof.

Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites.